

PDL20

MODERN LED DESK LAMP

3-STEP DIMMER
TOUCH CONTROL
FLEXIBLE FRAME
CHARGER INCLUDED



Technical Specifications

- Max Power: 7W
- 5500K
- Max: 270 lm
- Beam Angle: 120°
- 3-step Dimming
- Touch Control

[PL] LAMPA BIURKOWA LED - Instrukcja obsługi

Przeznaczenie i funkcje

Lampa przeznaczona do ogólnego użytkowania wewnętrz pomieszczeń.

Posiada możliwość ściemniania oraz regulacji kierunków świecenia.

Czyszczenie

Czyszczenie należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu oraz po wystygnięciu lampy. Obudowę lampy należy czyścić przy pomocy czystej, miękkiej i suchej tkaniny. Nie wolno używać żrących środków chemicznych lub rozpuszczalników.

Bezpieczeństwo

Przed korzystaniem zapoznaj się z instrukcją obsługi. Wszelkie czynności należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Produkt posiada łącznik elektryczny. Lampa może się nagrzewać. Nie wolno zakrywać lampy i należy zapewnić swobodny dostęp powietrza. Nie wolno użytkować w miejscach gdzie występują ku temu niesprzyjające warunki np. wilgoć, kurz. Lampa nierozbieralna, nie nadaje się do samodzielnnej naprawy. Zasilać wyłącznie napięciem podanym w instrukcji. Nie wpatrywać się w wiązkę światła!.

Wymiana źródeł światła

Lampa posiada niewymienialne źródła światła (diody LED). W przypadku uszkodzenia źródeł światła, lampa nie nadaje się do naprawy.

Objaśnienie symboli

S1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.

S2: Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym – zasilacz: klasa II. – ochrona przed porażeniem elektrycznym

S3: Prąd zasilający.

S4: Trwałość znamionowa.

S5: Temperatura barwowa.

S6: Ilość diod LED w oprawie / lampie.

S7: Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym – lampa: klasa III. Wyrób, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.

S8: Moc znamionowa.

S9: Znamionowy strumień świetlny.

S10: Klasa ochrony przed wynikaniem wilgoci i pyłu - ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.

S11: Kat świecenia.

S12: Czas startu

S13: Czas nagrzewania się do 60% strumienia świetlnego:

S14: Ilość cykli włącz/wyłącz

S15: Współczynnik mocy

S16: Temperatura pracy

S17: Oddawanie barw

S18: Niewymienialne źródła światła (diody LED)

S19: Minimalna odległość jaka może mieć źródła światła (oprawa) od oświetlanych miejsc i obiektów.

Ochrona środowiska

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oznaczony symbolem przekreślonego, kołowego kontenera na odpady oznacza, że należy te odpady zbierać selektywnie. Niedozwolone jest umieszczanie zużytego sprzętu z innymi odpadami. Wyroby powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

[EN] LED DESK LAMP - User manual

Intended use and Functions

Product for indoor use and designed to be used in the home and for other general applications. Lamp has the possibility of: dimming, adjust the light direction.

Cleaning

Cleaning must be done when the power supply is cut off and the lamp has cooled down. Lamp housing can be clean only with a clean, soft, dry cloths. Do not use chemicals detergents.

Security

Read the manual before usage. Product equipped with electrical connector. The lamp may heat up. Do not cover the lamp and ensure free air access. Do not use in places where there are unfavorable conditions, eg. moisture,

dust. Non-demountable product, not suitable for self-repair. Do not look directly at LED light beam!

Replacement of light sources

The lamp has a non-replaceable LEDs light sources (diode SMD). Product cannot be fixed if the light source becomes damaged.

Explanation of symbols

S1: Rated voltage, frequency.

S2: Class of protection against electric shock – power supply: class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.

S3: Feeding current.

S4: Rated durability.

S5: Colour temperature.

S6: The number of LEDs in the fixture/lamp.

S7: Class of protection against electric shock - lamp: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.

S8: Rated power.

S9: Rated luminous flux

S10: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. No protection from the spots and objects that it's illuminating.

S11: Viewing angle.

S12: Starting time

S13: Warm-up time up to 60% light output:

S14: Switch on / off times

S15: Power factor

S16: Working temperature

S17: Color rendering index

S18: Non-replaceable LEDs light sources (diode SMD)

S19: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source)

Environmental Protection

The waste electrical and electronic equipment that is marked by the symbol of a crossed-out wheeled waste container must be collected selectively. Waste equipment must not be stored together with other wastes.

[RO] LED LAMPA DE BIROU - Manual de utilizare

Utilizarea prevăzută și funcții

Produs pentru utilizarea în interior și concepute pentru a fi utilizate în casă și pentru alte aplicații generale. Lampă are posibilitatea de a: diminuare, și ajusta direcția luminii.

Curățenie

Curățenie trebuie să se facă atunci când alimentarea cu energie este întreruptă și lampa sa răcit. Corpului de iluminat poate fi curat doar cu o cârpe curată, moale, uscată. Nu folosiți detergenți chimice.

Securitate

Citiți manualul de utilizare înainte de. Produs echipat cu conector electric. Lampa poate încălzi. Nu acoperiți lampa și pentru a asigura accesul de aer. Nu utilizați în locuri unde există condiții nefavorabile, de exemplu. umiditate, praf. Produs non-demontabil, nu este potrivit pentru auto-reparare. Nu te uita direct la fascicul de lumină LED-uri!

Înlocuirea surselor de lumină

Lampa are un LED-uri neînlocuibile surse de lumină (diode SMD). Produsul nu poate fi stabilit în cazul în care sursa de lumină se deteriorează.

Explicația simbolurilor

S1: Tensiune nominală, frecvență.

S2: Clasa de protecție împotriva șocurilor electrice - sursă de alimentare: clasa II. Un produs în care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată nu numai prin izolare de bază, dar, de asemenea, de izolare dublă sau întărită.

S3: Hrănierea curent.

S4: durabilitate nominală.

S5: Temperatura de culoare.

S6: Numărul de LED-uri în fixare / lampa.

S7: Clasa de protecție împotriva șocurilor electrice - lampă: clasa III. Un produs în care protecția împotriva șocurilor electrice este furnizat de alimentandu-l cu tensiunea sigur foarte scăzut (SELV), cu nici un risc de a crea mai mare decât tensiunea de siguranță.

S8: putere nominală.

S9: Evaluat flux luminos

S10: Protecția împotriva corpurilor străine solide mai mari de 12mm cu condiția. Nu protecție.

S11: Unghi.
S12: Timp de pornire
S13: Timp de încălzire de până la ieșire lumina 60%:
S14: Butonul ON / OFF de ori
S15: Factorul de putere
S16: Temperatura de lucru
S17: Temperatura de culoare
S18: Lampa are un LED-uri neînlocuibile surse de lumină (diode SMD)
S19: Simbolul descrie distanța minimă de un corp de iluminat (sursa de lumină) de pete și obiectele care se luminoase.

Protectia Mediului

Echipamentele electrice și electronice deșeuri care este marcat prin simbolul unui container de deșeuri barat roți trebuie să fie colectate selectiv. Deșeurilor de echipamente nu trebuie depozitate împreună cu alte deșeuri.

[FR] - Lampe de bureau LED - Manuel d'utilisation

Application et fonctions

Ce produit a été conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. La lampe a la possibilité d'ajuster et sa direction.

Nettoyage

Le nettoyage doit être effectué lorsque l'alimentation est coupée et lorsque la lampe a suffisamment refroidie. La lampe peut être nettoyé seulement avec un tissu/chiffon propre, doux et sec. Ne pas utiliser de détergents chimiques.

Conseils de sécurité

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre produit. Le produit est équipé d'un connecteur électrique. La lampe peut chauffer et atteindre des températures importantes. Ne pas couvrir la lampe et laisser l'air librement accéder à l'appareil. Ne pas utiliser dans des endroits où les conditions y sont défavorables, par exemple. humidité, poussière. Produit non démontable, ne pas réparer le produit soit même. Ne pas regarder directement le faisceau de lumière LED!

Remplacement des lampes

La lampe a une source de lumière LED non remplaçable (diode SMD). Le produit ne peut pas être réparé si la source de lumière est endommagée.

Légende des symboles

S1: Tension nominale, fréquence.

S2: Classe de protection contre les chocs électriques – 2eme Classe. Un produit pour lequel la protection contre les chocs électriques est assurée non seulement grâce à l'isolation de base, mais également grâce à une isolation double ou renforcée.

S3: Courant d'alimentation.

S4: Durée de vie nominale.

S5: Température de couleur.

S6: Nombre de diodes LED par appareil/lampe.

S7: Classe de protection contre les chocs électriques - Classe III. Un produit pour lequel la protection contre les chocs électriques est prévue en l'alimentant avec une très basse tension de sécurité (SELV) sans risque de créer de surtensions dangereuses.

S8: Puissance nominale.

S9: Flux lumineux nominal.

S10: Protection contre les états solides dépassant 12mm. Pas de protection.

S11: Angle d'éclairage.

S12: Temps de démarrage

S13: Temps de préchauffage jusqu'à 60% de la sortie de la lumière:

S14: Nombre de démarrage/arrêt

S15: Facteur de puissance

S16: Température de fonctionnement

S17: Indice de rendu de couleur

S18: La lampe a une source de lumière LED non remplaçable (diode SMD).

P19: Le symbole décrit la distance minimale d'un luminaire (source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.

Protection Environnementale

L'équipement électrique et électronique des déchets qui est marqué par le symbole d'un conteneur à déchets barrée doivent être collectés de manière sélective. Déchets qui ne doivent pas être stockés les déchets ordinaires.

[IT] Lampada da tavolo a LED - manuale utente

Scopo e funzioni

Lampada progettata per uso generale in interni. Ha la capacità di oscuramento, cambiamento di regolare la direzione della luce.

Pulizia

La pulizia deve essere fatta con alimentazione scollegata e la lampada si sia raffreddata. Corpo della lampada devono essere puliti con un panno pulito, morbido e asciutto. Non usare prodotti chimici o solventi.

Sicurezza

Prima dell'uso consultare il manuale di istruzioni. Tutte le attività devono essere fatte con alimentazione scollegata. Il prodotto ha un connettore elettrico. La lampada può surriscaldarsi. Non coprire la lampada e deve garantire il libero accesso di aria. Non utilizzare in luoghi dove ci sono condizioni sfavorevoli per farlo, ad esempio. L'umidità, la polvere. Lampada Undecomposable, non adatto per l'auto-riparazione. Solo alla tensione di alimentazione specificato nelle istruzioni. Non fissare il raggio di luce!.

Sostituzione di sorgenti luminose

La lampada ha una non rimovibili sorgenti luminose (LED). Nel caso di sorgenti luminose guasto, la lampada non fa adatto per la riparazione.

Spiegazione dei simboli

S1: Tensione nominale, frequenza.

S2: Classe di protezione contro le scosse elettriche - Alimentazione: Classe II. - Protezione contro le scosse elettriche

S3: La corrente elettrica.

S4: Durata di vita stimata.

S5: temperatura di colore.

S6: Numero di LED nell'apparecchio d'illuminazione / lampada

S7: Classe di protezione contro le scosse elettriche - Flash: Classe III.

L'articolo, in cui la protezione contro le scosse elettriche si basa sulla fornitura di lui bassissima tensione (SELV) senza il rischio di tensioni superiori al sicuro.

S8: Potenza nominale.

S9: Voto flusso luminoso.

S10: Protezione contro polvere e umidità implicazione - Protezione contro oggetti solidi superiori a 12 mm.

S11: illuminazione Kat.

S12: Orario d'inizio

S13: Tempo di riscaldamento fino al 60% output luminoso:

S14: Il numero di cicli on / off

S15: Fattore di potenza

S16: Temperatura di esercizio

S17: Rappresentazione di colore

S18: La lampada ha una non rimovibili sorgenti luminose (LED).

P19: La distanza minima che può essere una fonte di luce (montato) da luoghi e oggetti illuminati.

Protezione Ambientale

Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contrassegnati con il bidone ruote significa che si deve raccogliere i rifiuti in modo selettivo. Non è consentito inserire il materiale utilizzato in combinazione con altri rifiuti. I prodotti devono essere posti al punto di raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

[CZ] LED stolní lampa - Uživatelský manuál

Účel použití a funkce

Produkt je vyroben pro použití v interiéru a v domácnosti.

Možnosti nastavení lampy: stmívání, a úprava směru světla.

Čištění

Čištění provádějte po vypnutí a vychladnutí lampy. Čistěte pouze čistou, měkkou, suchou tkaninou. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky.

Zabezpečení

Přečtěte si návod před použitím. Produkt je vybaven elektrickým koncektorem. Lampa se může zahřát. Nezakrývejte lampu a zajistěte volný přístup vzdachu. Nepoužívejte v místech, kde jsou nepříznivé podmínky, např. vlhkost, prach. Je to nedemontovatelný produkt, není vhodný pro domácí opravy. Nedívejte se přímo do světelného paprsku!

Výměna světelých zdrojů

Lampa má nevyměnitelnou LED (dioda SMD).

Vysvětlení symbolů

S1: Jmenovité napětí, kmitočet.

S2: Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem - napájení: třída II - ochrana před úrazem elektrickým proudem za předpokladu základní izolace, ale také dvojitě nebo zesílené izolace.

S3: Napájecí proud.

S4: Doba trvanlivosti.

S5: Barva světla.

S6: Počet LED ve svítidle / lampy.

S7: Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: třída III. Nabíjení výrobku s velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vytvoření vyššího než bezpečného napětí.

S8: Výkon.

S9: Světelny tok

P10: Ochrana proti pevným cizím předmětům větším než 12 mm.

S11: Pozorovací úhel.

S12: Čas zahájení

S13: Po zapnutí ještě před zahřátím lampy je svítivost až 60% světelného výkonu:

S14: Čas zapnutí/vypnutí

S15: Výkonový faktor

S16: Pracovní teplota

S17: Index podání barev

S18: Lampa má nevyměnitelnou LED (dioda SMD)

P19: Symbol popisuje minimální vzdálenost svítidla od osvětlovaných předmětů.

Ochrana životního prostředí

Odpadní elektrická a elektronická zařízení, která jsou označena symbolem přeškrnutého kontejneru, musí být shromažďována selektivně. Odpad nesmí být skladován společně s jiným odpadem.

[SK] LED stolná lampa - Manuál

Účel použitia a funkcie

Produkt je vyrobený pre použitie v interiéri a v domácnosti.

Možnosti nastavenia lampy: stmievanie, a úprava smeru svetla.

Čistenie

Čistenie vykonávajte po vypnutí a vychladnutí lampy. Čistite len čistou, mäkkou, suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.

Zabezpečenie

Prečítajte si návod pred použitím. Produkt je vybavený elektrickým konektorm. Lampa sa môže zahriať. Nezakrývajte lampa a zaistite volný prístup vzduchu. Nepoužívajte v miestach, kde sú nepriaznivé podmienky, napr.

Vlhkosť, prach. Je to nedemontovateľné produkt, nie je vhodný pre domáce opravy. Nepozerajte sa priamo do svetelného lúča!

Výmena svetelných zdrojov

Lampa má nevymeniteľnú LED (dióda SMD).

Vysvetlenie symbolov

S1: Menovité napätie, kmitočet.

S2: Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom - napájanie: trieda II - ochrana pred úrazom elektrickým prúdom za predpokladu základnej izolácie, ale tiež dvojité alebo zosilnené izolácie.

S3: Napájací prúd.

S4: Doba trvanlivosti.

S5: Farba svetla.

S6: Počet LED v svietidle / lampy.

S7: Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: trieda III. Nabíjanie výrobku s veľmi nízkym bezpečným napäťom (SELV) bez rizika vytvorenia vyššieho než bezpečného napäťa.

S8: Výkon.

S9: Svetelný tok

S10: Ochrana proti pevným cudzím predmetom väčším ako 12 mm.

P11: Pozorovací uhol

S12: Čas začatia

S13: Po zapnutí ešte pred zahriatím lampy je svietivosť až 60% svetelného výkonu:

S14: Čas zapnutia / vypnutia

S15: Koeficient výkonu

S16: Pracovná teplota

S17: Index podania farieb

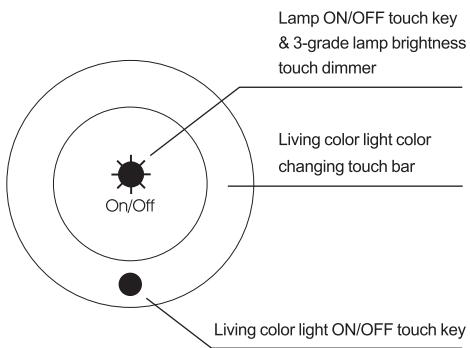
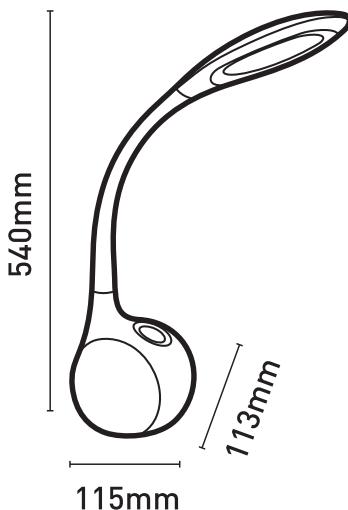
S19: Symbol popisuje minimálnu vzdialenosť svietidla od osvetľovaných predmetov.

Ochrana životného prostredia

Odpadové elektrické a elektronické zariadenia, ktoré sú označené symbolom preciarknutého kontajnera, musí byť zhromažďované selektívne. Odpad nesmie byť skladovaný spoločne s iným odpadom.

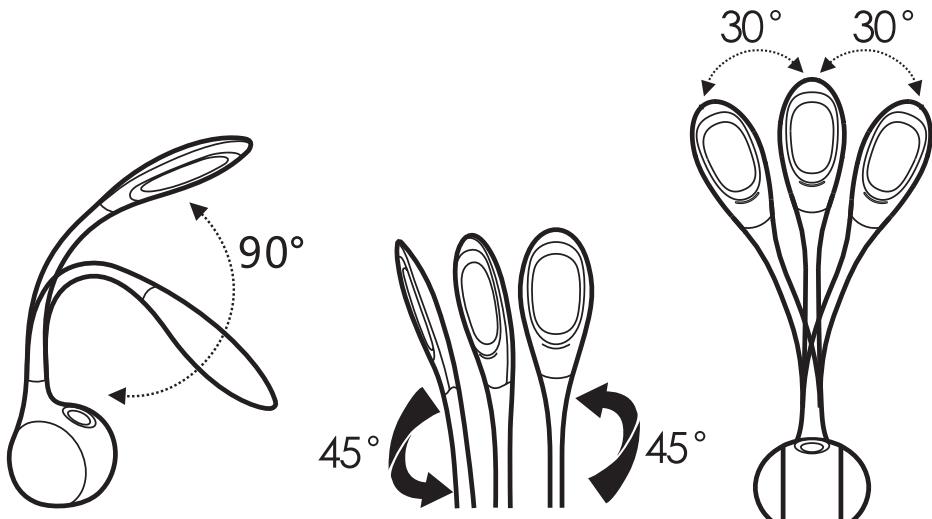
DIMENSION

OPERATION



During the living color light ON status, touch the living color light touch key for 3 seconds, the living color light color can change automatically

ADJUSTABLE ARM



S1	 AC 100-240V 50/60Hz	S2	 CLASS II	S3	 5V/1A
S4	 30 000h	S5	 5500K COLOR TEMPERATURE	S6	 34 LED SMD (3528) LED QUANTITY
S7	 CLASS III	S8	 7W MAX POWER	S9	 MAX 270lm
S10	 IP20 PROTECTION	S11	 120° ANGLE	S12	 ON <0,5s
S13	 60% <1s	S14	 ON OFF x15 000	S15	 PF >0,5 POWER FACTOR
S16	 -20°C +40°C TEMPERATURE RANGE	S17	 >80 Ra CRI	S18	 INCONVERTIBLE
S19	 MINIMAL DISTANCE				

WEEE Treatment Information for Customers.

User Information on Electrical and Electronic Equipment.

Users in the countries where this symbol shown in this section has been specified in national law on collection and treatment of E-waste.

Our Products contain high quality components and are designed to facilitate recycling.

Our products or product packaging are marked with the symbol below.



The symbol indicates that the product must not be treated as municipal waste. It must be disposed of separately via the appropriate return and collection systems available. By following these instructions you ensure that this product is treated correctly and help to reduce potential impacts on the environment and human health, which could otherwise result from inappropriate handling. Recycling of products helps to conserve natural resources and protect the environment.

For more detailed information on collection and recycling systems for this product, please contact the shop where you purchased it, your local dealer or sales/service representatives.

All Other Users

If you wish to discard this product, please contact your local authorities, the shop where you bought this product, your local dealer or sales/service representatives.

Informacje dla użytkownika na temat sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Użytkownicy w krajach, gdzie ten symbol jest przedstawiony w tej sekcji został określony w prawie krajowym na zbieranie i przetwarzanie e-opadów.

Nasze produkty są wykonane z wysokiej jakości komponentów, które nadają się do powtórnego przetworzenia.

Poniższy symbol znajduje się na naszych produktach lub ich opakowaniach.



Symbol ten oznacza, że produkt nie może zostać wyryzowany razem z odpadami komunalnymi. Należy zutylizować go osobno przez odpowiednio dostępne systemy zwrotu i segregacji odpadów. Postępowanie zgodne z instrukcjami zapewni, że produkt będzie odpowiednio utylizowany i pomoże w zmniejszeniu potencjalnych złych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, które w innym przypadku mogłyby uciągnieć na skutek nieprawidłowego obchodzenia się z produktem. Recykling produktów chroni naturalne zasoby i środowisko.

Szczegółowe informacje dotyczące zasad wtórnego przetwarzania tego produktu można uzyskać w miejscu jego zakupu, u lokalnego dealera, przedstawiciela handlowego lub w serwisie.

Inni użytkownicy

W przypadku pozbawiania się produktu należy skontaktować się z lokalnymi władzami, sklepem, w którym produkt został zakupiony, lokalnym dealerem, przedstawicielem handlowym lub serwisem.

Informationen für Anwender von elektrischen und elektronischen Einrichtungen.

Anwender in Ländern, in denen das in diesem Abschnitt gezeigte Symbol im nationalen Gesetz zur Sammlung und Behandlung von elektronischem Abfall festgelegt wurde.

Unsere Produkte enthalten qualitativ hochwertige Komponenten und sind für einfaches Recycling konzipiert.

Unsere Produkte oder Produktverpackungen sind mit folgendem Symbol markiert.



Das Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Es muss separat über die verfügbaren entsprechenden Rücklauf- und Sammelsysteme entsorgt werden. Durch Befolgen dieser Anweisungen stellen Sie sicher, dass dieses Produkt richtig behandelt wird, und helfen, potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit zu reduzieren, die sonst aus ungeeigneter Behandlung resultieren könnten. Wiederverwertung von Produkten hilft, natürliche Ressourcen zu erhalten und die Umwelt zu schützen.

Weitere Einzelheiten zu Sammel- und Recyclingsystemen für dieses Produkt erhalten Sie in dem Geschäft, in dem Sie es erworben haben, bei Ihrem örtlichen Händler oder von einem Vertriebs-/ Kundendienstmitarbeiter.

Alle anderen Anwender

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, setzen Sie sich bitte mit den zuständigen Behörden, dem Geschäft, wo Sie es erworben haben, Ihrem örtlichen Händler oder einem Vertriebs-/ Kundendienstmitarbeiter in Verbindung.

WEEE Informace pro zákazníky.**Uživatelské informace o elektrických a elektronických zařízeních.**

Uživatelé, v zemích, kde je tento symbol, zobrazený v této části, specifikován v národních zákonech o sběru a zpracování elektronického odpadu.

Naše produkty obsahují vysoko kvalitní komponenty a jsou navrženy aby usnadňovaly recyklaci.

Naše produkty nebo obaly produktů jsou označeny níže uvedeným symbolem.



Symbol označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako komunální odpad. Likvidace musí být prováděna samostatně, prostřednictvím příslušných dostupných sběrných a vrátných systémů. Dodržením těchto pokynů zajistíte, že tento výrobek bude zlikvidován správným způsobem a pomůžete snížit potenciální negativní dopady na životní prostředí a lidské zdraví, které by při nesprávném nakládání mohly vzniknout. Recyklace výrobků pomáhá chránit přírodní zdroje a životní prostředí.

Podrobnější informace o sběrném a recyklačním systému pro tento produkt získáte v místě zakoupení, u vašeho prodejce nebo obchodního a servisního zástupce.

Ostatní uživatelé

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím místní úřady, obchod, kde jste tento produkt zakoupili, místního prodejce nebo obchodního a servisního zástupce.

WEEE Informácie pre zákazníkov.**Užívateľské informácie o elektrických a elektronických zariadeniach.**

Používateľia, v krajinách, kde je tento symbol, zobrazený v tejto časti, specificovaný v národných zákonom o zbere a spracúvaní elektronického odpadu.

Naše produkty obsahujú vysoko kvalitné komponenty a sú navrhnuté tak, aby uľahčovali recykláciu.

Naše produkty alebo obaly produktov sú označené nižšie uvedeným symbolom.



Symbol označuje, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako komunálny odpad. Likvidácia musí byť vykonávaná samostatne, prostredníctvom príslušných dostupných zbernych a vrátnych systémov. Dodržaním týchto pokynov zaistíte, že tento výrobok bude zlikvidovaný správnym spôsobom a pomôžete znížiť potenciálne negatívne dopady na životné prostredie a ľudske zdravie, ktoré by pri nesprávnom nakladaní mohli vzniknúť. Recyklácia výrobkov pomáha chrániť prírodné zdroje a životné prostredie.

Podrobnejšie informácie o zbernom a recyklačnom systéme pre tento produkt získate v mieste zakúpenia, u vašho predajcu alebo obchodného a servisného zástupcu.

Ostatný uživatelia

Pokiaľ chcete tento produkt zlikvidovať, kontaktujte prosím miestne úrad, obchod, kde ste tento produkt zakupili, miestneho predajcu alebo obchodného a servisného zástupcu.

Información para el usuario acerca de equipos eléctricos y electrónicos.

Usuarios de aquellos países en que la aparición de este símbolo en esta sección se ha especificado según la ley nacional de recogida y tratamiento de residuos electrónicos.

Nuestros productos contienen componentes de alta calidad y están diseñados para facilitar su reciclaje. Nuestros productos o el embalaje de los mismos están marcados con el símbolo siguiente.



Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como residuo urbano. Se debe desechar por separado a través de los sistemas de devolución y recogida disponibles. Si sigue estas instrucciones, se asegurará de que este producto sea tratado correctamente y ayudará a reducir el posible impacto en el medio ambiente y en la salud que podrían producirse si este producto se manejara incorrectamente. El reciclaje de productos ayuda a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente.

Para obtener información más detallada sobre los métodos de recogida y reciclaje de este producto, póngase en contacto con la tienda donde lo adquirió, el distribuidor local o los representantes de servicio técnico o de ventas.

Otros usuarios

Si desea desechar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda donde lo adquirió, el distribuidor local o los representantes de servicio técnico o de ventas.

Felhasználói információk az elektromos és elektronikus berendezésekről.

Azokban az országokban, ahol ez a szimbólum látható ebben a részben, a helyi törvények határozzák meg a veszélyes hulladékok begyűjtését.

Termékeink jó minőségű alkatrészeket tartalmaznak és úgy tervezük meg őket, hogy újrahasznosíthatók legyenek. Termékeink és a termékek csomagolása az alábbi szimbólummal vannak ellátva.



A szimbólum azt jelöli, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék hulladékkezelését külön, a megfelelő begyűjtő rendszerekkel keresztül kell elvégezni. Ezért utasítások betartásával a termék megfelelő kezelés biztosítható, és a nem megfelelő kezelés eredményeként ellenkező esetben felfelé, a környezetre, valamint az emberi egészségre való potenciális hatás csökkenhető. A termék újrahasznosítása segít megőrizni természetű erőforrásainkat, és védi a környezetet.

Az ezzel a termékkal kapcsolatos begyűjtési és újrafelhasználási rendszerekkel kapcsolatos további információkat kaphat abban az üzletben, ahol megvásárolta, a helyi kereskedőtől vagy értékesítési szerviz képviselőjétől.

Minden más felhasználó

Ha meg kíván szabadulni ettől a terméktől, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, azzal az üzlettel, ahol vásárolta, a helyi forgalmazóval vagy az értékesítési/szerviz képviselőkkel.

Informations à l'attention des utilisateurs de matériel électrique et électronique.**Utilisateurs se trouvant dans les pays pour lesquels le symbole indiqué dans la présente section a été spécifié dans la législation nationale sur la collecte et le traitement des déchets électriques.**

Nos produits contiennent des composants haute qualité conçus pour en faciliter le recyclage. Le symbole ci-après est apposé sur nos produits ou leurs emballages.



Le symbole indique que le produit ne doit pas être traité en tant qu'ordure ménagère. Il doit être mis au rebut séparément, par les systèmes de recyclage et de collecte appropriés et disponibles. En suivant ces instructions, vous vous assurez que ce produit est traité correctement et vous contribuez à réduire les impacts potentiels sur l'environnement et la santé, alors que l'inverse entraînerait un traitement inadéquat. Le recyclage des produits contribue à la conservation des ressources naturelles et à la protection de l'environnement.

Pour plus d'informations sur les systèmes de recyclage et de collecte disponibles pour cet appareil, veuillez contacter le magasin où vous avez acquis ce produit, votre revendeur local, votre revendeur ou le SAV.

À l'attention de tous les autres utilisateurs

Si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, veuillez contacter vos autorités locales, le magasin où vous avez acquis ce produit, votre revendeur local, votre revendeur ou le SAV.

Informazioni per gli utenti sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Utenti dei paesi in cui è specificato il simbolo mostrato in questa sezione nelle normative nazionali per la raccolta e il trattamento dei rifiuti elettronici.

I nostri prodotti contengono componenti di alta qualità e sono progettati per facilitarne il riciclo. I nostri prodotti e le relative confezioni sono contrassegnati dal simbolo indicato di seguito.



Il simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve essere smaltito separatamente tramite i sistemi di restituzione e di raccolta adeguati disponibili. Seguendo queste istruzioni si garantisce che il prodotto venga trattato correttamente e si aiuta a ridurre l'impatto potenziale sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbe altrimenti derivare da una gestione inadeguata. Il riciclo dei prodotti aiuta a conservare le risorse naturali e a proteggere l'ambiente.

Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclo di questo prodotto, contattare il negozio in cui è stato effettuato l'acquisto, il punto vendita o gli addetti alla vendita/all'assistenza locali.

Altri utenti

Se si desidera smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali, il negozio in cui è stato effettuato l'acquisto, il punto vendita o gli addetti alla vendita/all'assistenza locali.

Πληροφορίες Χρόστη σχετικά με Ηλεκτρικό και Ηλεκτρονικό Εξοπλισμό.

Οι χρήστες στις χώρες όπου εμφανίζεται αυτό το σύμβολο σε αυτό το τμήμα έχει καθοριστεί από το εθνικό δίκαιο για τη συλλογή και κατεργασία των ε-αποβλήτων.

Τα προϊόντα μας περιέχουν εξαρτήματα υψηλής ποιότητας και είναι σχεδιασμένα να διευκολύνουν την ανακύκλωση.

Τα προϊόντα μας ή η συσκευασία των προϊόντων φέρουν το παρακάτω σύμβολο.



Το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να αποθέλλεται έχεχωριστά, μέσω των διαθέσιμων συστημάτων επιστροφής και συλλογής. Ακολούθως αυτές τις διάληξες, φροντίστε ώστε αυτό το προϊόν να τυγχάνει σωστής διαχείρισης και συμβάλλετε στην μείωση των πιθανών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν να προκύψουν από λάθος χειρισμό. Η ανακύκλωση των προϊόντων συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων καλ στην προστασία του περιβάλλοντος.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα συστήματα συλλογής και ανακύκλωσης για αυτό το προϊόν, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή τους εκπρόσωπους πωλήσεων/σέρβις.

Όλοι οι Λοιποί Χρήστες

Εάν θέλετε να πετάξετε αυτό το προϊόν, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, το κατόπιν οπου το αγοράστε, τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή τους εκπρόσωπους πωλήσεων/σέρβις.

Информация по электрическому и электронному оборудованию для пользователей.

Если в тексте инструкции, составленной для пользователей определенной страны, содержится этот символ, это означает, что пользователи должны следовать предписаниям национальных законов относительно сбора и утилизации электронных отходов.



В наших изделиях используются высококачественные компоненты, предназначенные для облегчения вторичной переработки. На наших изделиях и упаковке имеется маркировка в виде приведенного ниже символа.

Данный символ обозначает, что изделие нельзя утилизировать вместе с городскими отходами. Оно должно быть утилизировано отдельно через соответствующую систему сбора и утилизации. Соблюдая данные инструкции, вы обеспечиваете правильное обращение с изделием и помогаете сократить негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека, которое возникает при несоответствующем обращении.

Переработка изделий помогает сохранять природные ресурсы и защищать окружающую среду.

Дополнительную информацию о системах сбора и утилизации этой продукции можно получить в магазине, где было приобретено устройство, у местного дилера или торгового/сервисного представителя.

Brugerplysninger vedr. elektrisk og elektronisk udstyr

Brugere i lande, hvor nedenstående symbol er angivet for indsamling og behandling af e-affald.

Vores produkter indeholder komponenter af høj kvalitet og er udformet med henblik på at fremme genbrug.

Produkterne eller produktemballagen er markeret med nedenstående symbol.



Symbolen angiver, at produktet ikke må behandles som almindeligt affald. Det skal fjernes via de korrekte retur- og indsamlingsystemer. Anvisningerne sikrer, at produktet håndteres korrekt, og at den skadelige påvirkning af miljøet og sundheden minimeres. Genbrug af produkter hjælper med at bevare naturens ressourcer og beskytte miljøet.

For yderligere oplysninger om indsamlingssteder og genbrug af dette produkt kan du kontakte forretningen, hvor du købte produktet, din lokale forhandler eller en salgskonsulent/servicetekniker.

Alle andre brugere

Hvis du vil bortskaffe dette produkt, bør du kontakte de lokale myndigheder, forretningen, hvor du købte produktet, din lokale forhandler eller en salgskonsulent/servicetekniker.

Tietoja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käyttäjille.

Käyttäjät maissa, joissa elektroniikkakommu on merkity oheisella symbolilla.

Tuotemme sisältää laadukkaita ja kierrätyskelpoisia osia.

Tuotteet tai tuotepakkaukset on merkitty alla olevalla symbolilla.



Symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Hävitä tuote asianmukaissä. Kierrätys- tai keräyspisteessä. Noudata tammalla ohjeita varmistat, että tuote hävitettiin oikein aiheuttamatta ym- päristö- tai terveysriskejä. Kierrättämällä säästät luonnonvaroja ja suojelet ympäristöä.

Jos haluat lisätietoja tuotteeseen liittyvistä keräys- ja kierrätysjärjestelmistä, ota yhteys laitteen myynee- seen liikkeeseen, jälleenmyyjään tai myynti/huoltoedustajaan.

Muille käyttäjille

Jos haluat hävittää tuotteen, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin, laitteen myyneeseen liikkeeseen, jälleenmyyjään tai myynti/huoltoedustajaan.

Gebruikersinformatie over elektrische en elektronische apparatuur.

Voor gebruikers in landen waar het symbool zoals hier is afgebeeld is gespecificeerd in de nationale wetgeving aangaande de verwerking van elektronisch afval.

Onze producten bevatten hoogwaardige componenten en zijn ontworpen om het recyclen te vergemakkelijken.

Onze producten of productverpakkingen zijn gemarkeerd met het onderstaande symbool.



Het symbool geeft aan dat het product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. Als u het apparaat wilt afdrinken, doe dit dan via de aangewezen afvalverzamelingsystemen die hiervoor beschikking gesteld zijn. Door deze instructies na te leven, bent u zeker dat dit product op de juiste manier wordt verwerkt en helpt u de mogelijke nadelige gevolgen voor het milieu en de openbare gezondheid, die het resultaat kunnen zijn van een foutieve verwerking van het product, te beperken. Het recyclen van producten is ten behoeve van het behoud van de natuurlijke grondstoffen en ter bescherming van het milieu.

Voor meer informatie over inzamelsystemen en de recycling van dit product neemt u contact op met de winkel waar u het product gekocht heeft, of met uw plaatselijke dealer of leverancier.

Alle overige gebruikers

Als u dit product wilt afvoeren, neem dan contact op met uw gemeente of provincie, de winkel waar u dit product gekocht heeft, uw plaatselijke dealer of uw leverancier.

Brukerninformasjon om elektrisk og elektronisk utstyr.

Brukere i land der symbolet vist i denne delen er spesifisert i nasjonal lovgivning om innsamling og behandling av e-affall.

Produktene våre inneholder høykvalitetskomponenter og er konstruert for å kunne gjenvinnes. Produktene eller produktemballasjen vår er merket med symbolet nedenfor.



Dette symbolet viser at produktet ikke må håndteres som husholdningsavfall. Det må avhendes separat via de korrekte retur- og innsamlingssystemene som finnes. Ved å følge disse anvisningene sikrer du at dette produktet håndteres på korrekt måte, og hjelper med å redusere potensiell innvirkning på miljøet og folkehelsen, noe som i motsatt fall kan bli resultatet av feilbehandling. Resirkulering av produkter hjelper med å spare på naturressursene og beskytter miljøet.

For mer detaljert informasjon om innsamlings- og gjenvinningssystemer for dette produktet, kontakt butikken der du kjøpte det, din lokale forhandler eller salgs-/servicerepresentantene.

Alle andre brukere

Dersom du ønsker å kassere dette produktet, kontakt dine lokale myndigheter, butikken der du kjøpte produktet, din lokale forhandler eller salgs-/service-representantene.

Informação para o utilizador sobre equipamento eléctrico e electrónico.

Utilizadores em países onde o símbolo apresentado neste capítulo foi especificado na lei nacional relativamente à recolha e ao tratamento de desperdícios electrónicos.

Os nossos produtos contêm componentes de qualidade elevada e foram concebidos para facilitar a reciclagem.

Os nossos produtos e embalagens estão assinalados com o símbolo em baixo.



Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como resíduo urbano. Deve proceder à sua deposição separadamente, recorrendo aos sistemas de recolha e devolução adequados. Segundo estas instruções, está a assegurar o tratamento correcto deste produto e a ajudar a reduzir potenciais impactes no ambiente e na saúde humana que poderiam advir de um manuseamento impróprio. A reciclagem de produtos ajuda a preservar os recursos naturais e a proteger o ambiente.

Para obter mais informações sobre os sistemas de recolha e reciclagem deste produto, contacte o estabelecimento onde adquiriu este equipamento, o seu revendedor local ou representante de venda/assistência técnica.

Todos os outros utilizadores

Se pretende proceder à deposição do produto, contacte as autoridades locais, o estabelecimento onde o adquiriu, o seu revendedor local ou representante de venda/assistência técnica.

Användarinformation om elektrisk och elektronisk utrustning.

Användare i de länder där denna symbol som visas i det här avsnittet har specificerats i nationell lagstiftning angående insamling och hantering av elektronikavfall.

Våra produkter innehåller komponenter av hög kvalitet och de är utformade för att underlättा återvinning.

Våra produkter eller produktförpackningar är märkta med nedanstående symbol.



Symbolen visar att produkten inte får behandlas som vanligt avfall. Den måste återlämnas via avsedda återvinningscentraler. Genom att följa anvisningar försäkrar du dig om att produkten hanteras korrekt och medverkar till att minska eventuell miljöpåverkan och människors ohälsa genom olämplig hantering. Produktåtervinning bidrar till att bevara naturresurser och skydda miljön. Mer information om hur produkten återvinnas finns hos återförsäljaren.

Alla övriga användare

Kontakta återförsäljaren när produkten ska kasseras.

Producer: **PLATINET S.A.**
30-798 Kraków, Sliwiaka 48, PL
www.platinet.eu

Importator: **PLATINET ELECTRONICS SRL**
077065 CORBEANCA, JUD ILFOV
str. PISCULUI 10A/2, RO
tel.: 0 742 233 799, officero@platinet.eu
www.platinet.eu

